

# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ



Cartierul Ana Ipătescu din Suceava

Foto: ȘTEFAN PETRESCU

## La ordinea zilei

# Campania de conservare a legumelor și fructelor

În fiecare an, sfârșitul lunii mai aduce în actualitate o serie de îndeletniciri gospodărești. Odată cu apariția primelor legume și fructe se pune la ordinea zilei problema conservării lor. La scara industriei alimentare și în condițiile dotării continue a întreprinderilor cu tehnica nouă, aceste îndeletniciri capătă proporții tot mai mari. Ca urmare, producția înregistrează creșteri însemnate. Față de realizările obținute în 1963, în campania acestui an se vor produce mai mult cu peste 7000 tone conserve de legume sterilizate și cu peste 3000 tone conserve de fructe.

Care este stadiul pregătirilor, acum în preajma începerii noului campanii de lucru? Constatările făcute la fața locului, la fabricile de conserve „Valea Roșie”-Olenița, din Tecuci, precum și din alte părți ne-au oferit o seamă de date edificatoare.

### Cum stăm cu materia primă?

Încă din timp, fabricile și-au asigurat necesarul de legume pe bază de contracte încheiate cu gospodăriile agricole colective cit și cele de stat.

Specialiștii afirmă că starea de vegetație a mazăreii, care se va prelucra cea dintâi, este bună în toate regiunile țării. În partea sudică, condițiile permit ca mazărea să înceapă a fi recoltată peste câteva zile, astfel încât în jurul datei de 1 iunie să intre chiar în fabricație. În ceea ce privește fasolea, până în prezent a fost înasămînțată o mare parte din suprafața contractată. Acțiunea de încheiere a convențiilor pentru asigurarea cantităților de fructe pentru industrializare este în curs.

Preocuparea pentru asigurarea materiei primă este destinată conservării a fost orientată și în alte direcții. În acest an, gospodăriile agricole colective au cultivat și contractat cu fabricile o producție de legume cu 10 la sută mai mare decât anul trecut. Acest lucru este un rezultat al măsurilor luate pentru irigația suprafețelor cultivate, asigurarea îngrășămintelor solicitate de gospodăriile contractante. Creșterea producției se datorește și folosirii unor se-

mințe din soiuri superioare și cu perioadă de vegetație diferită care să permită o echilibrare în aprovizionarea și producția fabricilor.

O atenție mărită se va acorda și recepției calitative a materiei prime. Spre deosebire de anii trecuți, recepția se va face în această campanie direct la locul furnizorului. La fabricile „Valea Roșie” și Tecuci, cei care vor efectua această operațiune au fost instruiți în vederea unei sporite exigențe față de calitatea materiei prime care urmează să fie prelucrată. Nu de mult, la fabrica „Valea Roșie” a avut loc o sesiune de gospodării colective, brigadierii din sectorul legumicol care furnizează fabricii materie primă. Cu acest prilej, beneficiarii au prezentat oaspetilor o serie de produse a căror calitate este condiționată de materia primă folosită. S-au lămurit pe această cale o serie de probleme mai puțin înțelese de furnizori privind cerințele fabricii față de calitatea legumelor livrate.

### Dar cu remontul?

Cunoscând faptul că efectuarea la timp și în bune condiții, a lucrărilor de remont constituie una din principalele premise în desfășurarea optimă a campaniei de producție, încă din luna noiembrie anul tre-

cut au fost analizate cu conducerile tehnice ale întreprinderilor proiectele de remont pentru anul 1964, pe baza cărora s-au întocmit grafice de execuție a lucrărilor esențiale pe secții și grupe de utilaje pentru fiecare fabrică în parte. În cursul trimestrului I, lucrările de reparații și revizii a utilajului s-au intensificat, ceea ce a făcut ca la majoritatea fabricilor, la liniile care intră în fabricație în prima parte a campaniei (mazăre, fasole) să fie încheiată până în prezent și recepția calitativă.

Unele întreprinderi au fost dotate cu utilaje noi, astfel că în perioada remontului s-a avut în vedere și montarea acestora în flux rațional. La fabrica de conserve „Valea Roșie”, capacitatea de opărire de la linia de mazăre s-a dovedit insuficientă în campania anului trecut, constituind un loc îngust în procesul de fabricație. Prin montarea celui de-al II-lea opăritor, s-a creat posibilitatea de a se lucra concomitent două sortimente de mazăre, folosindu-se mai rațional și capacitatea următoarelor utilaje de fabricație (mese de sortare, dozatoare, mașini de închis).

Un loc îngust a existat și la sterilizarea conservelor. Din lipsa de capacitate la sterilizare, primele cantități de fasole recoltată în perioada 15 iunie — 1 iulie nu puteau fi prelucrate concomitent cu mazărea. Prin montarea a încă 10 autoclave, și această problemă dificilă a fost soluționată. Și la fabrica din Tecuci, prin dotări de utilaje, au fost învinse greutăți asemănătoare.

Un interes sporit dovedesc colectivele fabricilor de conserve pentru folosirea creditelor de mică mecanizare. În acest sens, s-a prevăzut amenajarea a 11 stații de batoze și a unor bazine de suc de roși, precum și confecționarea unor utilaje pentru mecanizarea lucrărilor cu un volum mare de muncă. La fabrica de conserve din Tecuci, spălarea recipientelor de dulceață și gem, transportul pentru umplerea, închiderea și pasteurizarea lor au fost mecanizate, ceea ce a contribuit la creșterea productivității muncii.

La unele fabrici, lucrările ce se execută au un volum mult sporit ca urmare a măsurilor luate pentru reorganizarea fluxului tehnologic. Reamplasarea utilajelor și lărgirea spațiilor de producție la fabrica din Tecuci s-a prevăzut să se realizeze prin construirea unei hale pe locul curții de lumină a vechii construcții. Deși ne aflăm în a doua parte a lunii mai, ritmul de construcție este foarte lent, lucrările fiind mult rămase în urmă.

Cauza? Tergiversări nejustificate  
CL. RĂDULESCU

(Continuare în pag. 2-a)

## TELEGRAMĂ

### COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE

Dragi tovarăș!

Am aflat cu mare mîhnire despre încetarea din viață a tovarășului Otto Kuusinen, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S., pe care l-am cunoscut ca pe un vechi și încercat militant al mișcării comuniste internaționale.

În numele partidului nostru, vă exprimăm cele mai sincere condoleanțe în legătură cu această dureroasă pierdere.

COMITETUL CENTRAL  
AL PARTIDULUI  
MUNCITORESC ROMÂN

## Tineretea pădurilor

Pe șina îngustă, trenuțul pitic suie la munte. Pufăitul locomotivei a acoperit de cîntec și ris, de glasul voios al unei armonici. Brigadierul silvic Clement Popovici a rămas la un canton, uitându-se lung după trenul pierdut la o cotitură. Pe obraz îi străluce un zîmbet larg, ca un ecou strălucitor al neastîmpărului și oesleii grupului de tineri. Mulți dintre ei n-au trecut peste 20 de ani. S-au născut deci pe vremea cînd în aceste locuri se-nînseseră focuri nimelitoare. Limbi uriașe de flăcări se-nalțăceau în jurul copacilor, mistuindu-i fără cruțare. Hitleriștii se retrăgeau

## CARNET

dind foc pădurii și lăsînd în urmă scur și pustietate. Și totuși pe crestele munților acoperite acum aproape 20 de ani cu vîșminte de doliu, oamenii au sădit milioane și milioane de puieți care au prins rădăcini și s-au înălțat ca tezărdori către soare. Printre oamenii aceia și el, comunistul Clement Popovici, s-a cîntărit pe mîchii de prăpastie, a coborît în rîpi ca să ajute și el la renasterea pădurii. Nu numai 6000, ci 10 000 de hectare au fost împădurite de la Eliberare, numai pe raza întreprinderii forestiere Onesti.

Vîntul nu mai aleargă buimac pe locurile presărate acum două decenii cu strai gros de cenușă, ci se oprește și ramurile tinere de pînă și molizi, de stejar și paltini ce cresc fără opreliște. Iar glasurile și cîntecul voios al armonicii amplifică freacămul de izbindă al vîetii tinere păduri.

VIORICA CIORBAGIU

## AZI VA INFORMAM DESPRE:

### Dezvoltarea și modernizarea unor secții

La fabricile „Reconstrucția”, „Ceramica”, „Mondial”, „1 Mai” Bucov și Mureșeni sînt în curs de amenajare și dotare cu utilaje unele secții de producție pentru extinderea gamei sortimentelor ceramice. Totodată se pun în practică măsurile de îmbunătățire în continuare a tehnologiei de fabricație la mai multe întreprinderi de acest gen.

O atenție deosebită se acordă sec-

torului materialelor de zidărie și al învelitorilor ceramice. Printre altele, au fost construite trei fabrici moderne, mecanizate și parțial automatizate, iar 12 unități au fost dezvoltate și modernizate.

Toate acestea au dus la creșterea producției în ultimii patru ani de aproape 6 ori la materialele de zidărie și de peste 2 ori la materialele de învelitori. (Agerpres).

### Noi construcții turistice

Numărul tot mai mare de oaspeți din țară și de peste hotare care vizitează Brașovul și celelalte orașe ale regiunii a determinat organele locale să ia măsuri în vederea realizării de noi construcții turistice.

În apropierea cății Rîșnov se construiesc un punct turistic care va cuprinde o cabană-hotel cu o capacitate de 120 de locuri, un restaurant modern și strand. Totodată, pe valea Timșului și la Cioclea se amenajează noi vile și

cabane-hotel, restaurante, terase și grădini de vară. De asemenea, pentru a oferi condiții tot mai bune amatorilor de drumeție, cabanele din munții Retezat, Paring etc. au fost reamenajate. (Agerpres).

### Îmbunătățirea tehnologiei de fabricație

În tehnica executării roților dințate, prelucrarea prin șevuire, ca metodă de finisare, capătă o extindere tot mai mare. Operația se efectuează cu ajutorul unei scule speciale — șever — care rade de pe suprafața flancurilor dinților așchii foarte subțiri.

Folosirea acestei metode permite realizarea unor roți dințate, cu mare precizie geometrică și de calitate superioară, asigurînd totodată o pro-

ductivitate ridicată. Nu de mult ea a început să se aplice la Uzina de strunguri din Arad, „Înfrățirea” din Oradea și în numeroase alte întreprinderi.

### Sărbătoarea liliacului

BAIA DE ARAMĂ (coresp. R.1.). Ca în fiecare an, duminică s-a desfășurat la Ponoare, în cunoscuta pădure cu liliac ce se întinde pe o suprafață de aproape 20 hectare, o mare serbare populară spre care s-au îndreptat și numeroși turiști veniți prin O.N.T. Formații de artiști amatori din raioanele Turnu Severin, Baia de Aramă, Tg. Jiu și Gilort au prezentat spectacole pe estrade anume amenajate.

### Cum va fi vremea?

Pentru zilele de 20, 21 și 22 mai se anunță următorul timp probabil: Vreme în general frumoasă și caldă. Cîerul va fi variabil. În cursul după amiezii vor cădea averse izolate, mai frecvente în jumătatea de nord-vest a țării. Vînt slab. Temperatura în creștere ușoară. Minimele vor fi cuprinse între 6 și 16 grade, iar maximele între 18 și 28 de grade.

## Duminică, la Bacău

Zorii dimineții au găsit autocarele gata pregătite în fața Agenției O.N.T. Primul care a luat „startul” excursiilor duminicale a fost un autocar cu 60 de tineri.

Abia autocarul ieșit de pe străzile Bacăului, ghidul Ion Moiceanu începe să-și exercite — cu competență — atribuțiile. Cîte nu sînt de văzut pe Valea Bistriței care cunoaște în ultimii ani mari transformări: noul canal al Bistriței pe care se înșiruie — ca o adevărată salbă — hidrocentralele făuritoare de lumină și putere, Combinatul de îngrășăminte azotoase de lângă Piatra Neamț, Uzina de fibre sintetice de la Săvinești. În drumul lor, excursioniștii au prilejul să vadă minunatele

peisaje ale lui Grig. gorscu, de la Agapla, mormintul Veronicei, Micle de la Văratec, bojdeuca lui Ion Creangă de la Humulești, străvechile ziduri ale Minăstirii Neamțului.

Dar, să-l lăsăm pe tinerii excursioniști să-și continue drumul și să ne întoarcem la Bacău. În aceeași dimineață alte autocare cu excursioniști au luat drumul Bicăului, al Romanului, al Văii Trotușului.

Matinali s-au dovedit și pescarii. Muncitorul Gh. Columb, de la Uzina metalurgică Bacău, medicul Corneliu Năsturescu, funcționarul Iordache Moșinoiu și alți numeroși pescari amatori, „înarmați” cu undițe, plase și alte accesorii de pescuit, au pornit-o pe Valea Bistriței, spre Galu, acolo unde cîcă păstrăvul pică mai bine... Alți pescari amatori — mai puțin temerari — și-au ales ca loc de recreere Lunca Sîrului, iazurile de la Prăjești, Călinești, Faraoni. Cei mai mulți dintre ei nu s-au întors acasă cu mina goală...

### Un spectacol cu 500 de artiști

Pe scena clubului C.F.R. și-au dat concursul — într-un reușit spectacol — 500 de artiști amatori, membri ai celor mai bune formații artistice din raionul Bacău, participante la cel de-al 7-lea concurs al formațiilor artistice de amatori. S-au întrecut cu măiestrie coriștii de la Valea Seacă, instrumentiștii din Rusești, membri ai brigăzilor artistice din Serbești, Cloduri. Aplauze bine meritate au cucerit și cele 12 perechi de dansatori — toți soți cu soțiile lor — din satul Obrișia.

Gheorghe Bortă, maestru la Grupul 1 șantieri — Bacău, cîntă la nu mai puțin de 6 instrumente: fluier, ocarină, nai, cimpoi, muzicuță, caval și acum învață saxofonul. Cu toate acestea instrumentele singur — a plecat duminică la Roman, la faza regională a aceluiași concurs pe țară, împreună cu alți artiști amatori băcăoani. În stațiunea Slănic-Moldo-

### Aplauzele

au mai răsunat duminică și în alte săli din Bacău: la Teatrul de Stat, unde s-a reprezentat piesa lui Andi Andrieș „Grădina cu trandafiri”, la Teatrul de Păpuși care a oferit celor mici spectacolul „Școala iepurașilor” de Mancio Penciov, ca și pe scena căminului cultural din cartierul C.F.R., pe care s-a reprezentat piesa „Secunda 58” de Dorel Dorian.

Un amănunt interesant îl constituie faptul că acest din urmă spectacol a fost precedat de o întâlnire a cetățenilor cu una din brigăzile



La Galeria de artă, îndrumătoarea Maria Hutanu dă explicații unui nou grup de vizitatori.

Foto: C. BURSUC

științifice din oraș. Profesorul de matematică și fizică Mircea Cercel a răspuns la întrebările puse de cetățeni în legătură cu cauza furtunilor magnetice și cu zburirile spre Lună. La alte întrebări au mai răspuns profesora de geografie Iulia Tudor, juristul Vasile Dram, medicul Carol Rabinovici.

Și săliile de cinematograf au cunoscut o afliuență însemnată de public. Fără îndoială însă că plăcerea de a viziona un film este legată și de condițiile pe care le oferă sala respectivă. Or, dacă la „Progresul” și „Muncitorul” aceste condiții sînt îndeplinite, nu același lucru putem spune despre săliile cinematografeleor „Flamura roșie” sau „Tineretului”, care lasă cu totul de dorit din punct de vedere al înținerii și curățeniei. Deoarece la Gherăști, Letea Veche și Holt filmele se rulează direct din sală — ceea ce stînjește pe spectatori — considerăm că întreprinderea regională cinematografică trebuie să studieze posibilitatea înzestrării săliilor respective cu cabine de proiectie.

### Cine povestește mai frumos câștigă!

Acesta este titlul unui original concurs pentru cei mici, desfășurat duminică în sala bibliotecii regionale. Examinatoarea, Vasilica Flo-

MIRCEA SCRIPA  
CONST. AZOIȚII

(Continuare în pag. 2-a)

## COMUNICAT

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Republicii Arabe

Yemen, mareșalul Abdullah al-Sallal va vizita Republica Populară Romînă între 20-26 mai 1964.

## MECANIZATORII PE OGOARE

În aceste zile, pe ogoarele regiunii București muncile agricole sînt în toi: Se execută lucrările de îngrijire a culturilor, s-a început strîngerea furajelor, plantarea în cîmp a unor legume timpurii etc. În clișeu alăturat: Unul din mecanizatorii fruntași de la gospodăria de stat Văceni este Petre Cristian din brigada a IV-a de tractoare pe care-l vedem executînd prașia la porumb. În clișeu de jos: mecanizatorul Nițu N. Gheorghe de la S.M.T. Gorneni, lucrînd la recoltarea trifoiului, la gospodăria colectivă din Mihăilești.

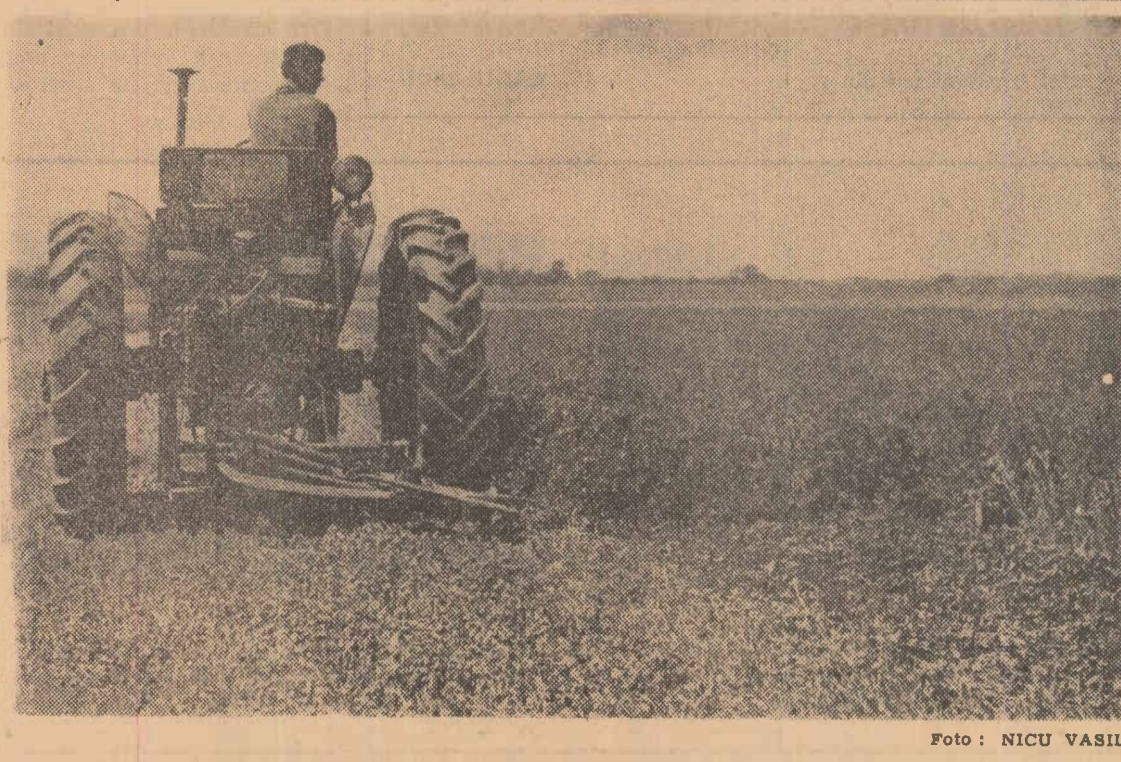


Foto: NICU VASILE

## ÎNSEMĂNĂRI

## Rapid și divers

După orele de serviciu, în loc să-și treacă vremea colindînd după țigări, multe gospodine s-au obișnuit să formeze un număr de telefon, să facă o comandă. După un timp scurți mînușile dorite sînt aici. Rapiditatea devine tot mai mult un atribut indispensabil al serviciilor moderne. Marile complexe comerciale, unde se practică în prezentarea și vânzarea marfurilor, metodele de cîștig întru totul moderne, exigențele actuale, cum ar fi expunerea deschisă, autoservirea etc. complexe de servicii ale cooperativelor metesugărești, care îmbină ospitalitatea cu buna organizare a atelierelor, introducerea deservirii la domiciliu în tot mai multe secțiuni sînt ilustrative în acest sens.

Da, nu poți să nu constăi unele o misiuni regăsite, nu poți să nu reprobă înecetual cu care unora sînt rezolvate doleanțe perfect îndreptățite exprimate de cetățeni. Te-ai mutat într-o nouă locuință, executată din prefabricate și orînd să amenajezi un interior plăcut, dorești să așezi niște tablouri. Pentru aceasta e nevoie de montarea unui cârlig special. Însă nimeni, nici măcar I.R.C.R.-urile, care cunosc detaliile construcțiilor, nu execută o asemenea operație, măruntă însă necesară.

Să zicem că ești un căldător aflat într-un scurt popas într-un oricare oraș

sau poate ești burlac, ori pur și simplu grăbit și neavînd timp (sau eventual îndemînare) să-ți speli lenjeria de care ai nevoie urgent, intențînd să te adresezi unei unități de specialitate. Dar așa ceva nu se găsește.

Prea mult succes n-ai nici dacă intenționezi să-ți dai hainele la călcat pe loc sau la o sumară curățire. Unitățile cu asemenea activități le poți număra pe degete. De asemenea stopatul diverselor țesături se execută într-un număr extrem de redus de unități. La fel și reparatul pe loc al încălțămîntului. Cu toate că solicitanții sînt destui. Și fiindcă am adus în discuție acest aspect, e cazul să amintim că, în timp ce în patru raioane ale Capitalei cetățenii beneficiază de existența unui birou unic de comenzi pentru întreținerea și repararea aparatelor electrocasnice, a instalațiilor electrice și sanitare, cei din celelalte raioane nu se bucură de un asemenea avantaj. Explicatia de loc înștiințată, pe care o dau organele în drept se referă la faptul că aceste patru raioane ar fi mai mici decît celelalte. Mai mici o fi înseamnă că nu sînt solicitați? Ne îndoiim de acest lucru.

Așadar se cuvine din partea forurilor de resort un plus de atenție față de prestațiile mîrunt, solicitate, însă, de numeroși cetățeni.

C. PREDA







# AVIOANE UTILITARE ROMINEȘTI

• Avioane pentru chimizarea agriculturii și nevoi sanitare • I.A.R.-811 primul pas spre avioanele utilitare rominești perfecționate • I.A.R.-818 se pregătește de încercare

„Deasupra Bărăganului trei avioane utilitare de fabricație românească pulverizează pe ogoare înghesmate azotoase și substanțe chimice împotriva dăunătorilor. Pentru locuitorii satelor înșirate de-a lungul și de-a latul cîmpiei, prezența acestor păsări cu motor deasupra ogoarelor fără haturi a devenit un element cotidian obișnuit.

6 mai 1964. O comunicare telefonică fulger și un avion sanitar românesc de la AVIASAN ajunge în cel mai scurt timp deasupra orașului dinărean Tr. Măgurele. Cîteva manevre dibace și în apropierea spitalelor sunt lansate trei parașute cu 25 de flacoane de singe. După o oră doi oameni a căror viață era în primejdie sînt salvați.

Avioanele utilitare care zboară deasupra ogoarelor sau transportă medicamente poartă marca unei întreprinderi a cărei certificată de naștere are pecetea anilor de construcție socialistă. Pe timpul vizitei făcute la constructorii de avioane utilitare ne-am interesat despre activitatea lor în domeniul perfecționării tehnicii de zbor, crearea unor noi tipuri de avioane utilitare a căror caracteristici se ridică la nivelul tehnicii mondiale. Interlocutorul nostru, cunoscutul constructor de avioane, inginerul Radu Manicadide, laureat al Premiului de Stat și deținător al Diplomei internaționale aeronautice Paul Tisandier, pentru contribuția adusă la dezvoltarea aviației sportive, ne conduce în noua secție a întreprinderii unde se fabrică cel mai nou tip de avion utilitar IAR-818. Acesta a intrat de altfel în dotarea aerobazei utilitare Otopeni și a unităților AVIASAN încă din anul 1962. Ingerul constructor ne prezintă mai întâi unele din caracteristicile principale ale acestui aparat. „**Fiind bazat pe experiența ultimilor tipuri realizate în țara noastră și ținîndu-se seama de tendințele tehnicii construcțiilor aeronautice actuale, dintre care amintim: productivitate mare, indicii economici superiori, siguranță de zbor, simplitate în întreținere etc.** acest avion a fost adaptat la zborul cu viteză mică. Deservind agricultura și transporturile sanitare, el poate să aterizeze și să decoleze pe terenuri mici și accidentate. Pe deasupra are o structură rezistentă și calitate de pilotaj superioară, fiind fabricat aproape în întregime din materiale produse de industria noastră”.

Cum s-a ajuns la tipul perfecționat de avion utilitar IAR-818? Începutul construcțiilor de avioane de acest gen a fost marcat de aparatul IAR-811 aflat acum la Muzeul aeronaucic din Capitală. Este un avion ușor, suplu, economic, folosit mai ales la școlile de pilotaj și turism. Pe baza primului succes, constructorii s-au gândit să creeze un nou tip de avion din această familie, care să satisfacă o gamă mai mare de nevoi a aviației sportive și utilitare și, bineînțeles, avînd cali-

tăți acrobatice precum și o mare rezistență. Așa s-a născut avionul IAR-813 care poate fi înțeles și în prezent în unele unități AVIASAN, fiind prevăzut cu dispozitive de parașutare a medicamentelor. Este de remarcat că după zece ani de la apariție, avionul acesta deține o serie de recorduri naționale și internaționale, ca, de pildă, legătura rapidă pe distanța București-Kiev-Moscova etc.

Perfecționarea continuă a tehnicii construcțiilor de avioane utilitare a constituit pentru colectivul întreprinderii de construcții și reparat material aviat, un obiectiv permanent. Astfel, între anii 1954—1957 în țara noastră se fabrică bimotore moderne IAR-814 care sînt destinate transporturilor ușoare sanitare și aero-taxi. Pe bordul unui astfel de bimotor, pilotul de încercare Octavian Băcanu a obținut recordul mondial pe distanță în circuit închis după 8 ani de funcționare a aparatului în serviciul flotei aeriene civile.

Știți din ce constau probele unui avion înainte ca acesta să fie dat în primire pilotilor? Se fac încercări parțiale în tunelul aerodinamic. Urmează apoi probe de sol cu fiecare element în parte: aripa, fuselajul, aterizorul etc. Se verifică deci rezistența la eforturile pe care aceste organe le întinpină pe timpul exploatarei avionului. După terminarea unor astfel de probe, constructorul urmărește calitățile de zbor propriu-zise: ușurința în pilotaj, stabilitatea, manevrabilitatea sau calitatea de a fi manevrabil. Continuă apoi probele de viteză la diferite înălțimi și cu diferite puteri ale motorului, viteză de urcare, lungime de decolare și aterizare etc. Este de remarcat că pentru fiecare din aceste avioane se pregătește la o anumită greutate, în funcție de misiunile pe care le are de îndeplinit. În acest scop, sînt montate la bord o serie de aparate de măsură care sînt consultate după fiecare zbor. La noul tip IAR-818, care a intrat în producția de serie, s-a înisistat în mod special asupra caracteristicilor de decolare și aterizare scurte și a zborului cu viteză redusă. Abia după un an de încercări și corectări, timp în care s-au pus la punct unele organe de funcționare, acest avion a fost livrat aviației utilitare.

Cu prilejul vizitei în noua secție, condusă de ing. Victor Oancea, am aflat și despre unele planuri de viitor ale constructorilor. Nu putem să încheiem rîndurile de față fără să amintim despre hotărîrea constructorilor de avioane utilitare rominești din această întreprindere tină, de a răspunde grijii partidului prin eforturi și mai susținute în perfecționarea calității avioanelor destinate agriculturii, în crearea de alte variante ale avionului „818”.

VIOREL LUPU



Avionul sanitar I.A.R.-818 se pregătește de decolare.

## Numirea noului ambasador al Republicii Populare Romine în Uniunea Birmană

Prin decret al Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, tovarășul Gheorghe Popescu a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romine în Uniunea Birmană în locul tovarășului Horațiu Iancu, care a primit o altă însărcinare. (Agerpres).

## INFORMAȚII

În cartierul Steagul Roșu din Brașov, s-a dat în folosință un nou bloc de locuințe cu 60 de apartamente. La alte două blocuri, cu 120 de apartamente se execută în prezent ultimele lucrări de finisare.

În acest an, în orașele regiunii Brașov s-au construit și dat în folosință blocuri de locuințe ce însumează aproape 300 de apartamente, din care 187 numai în orașul Brașov.

În Capitală, în localul Institutului de psihologie al Academiei R.P. Romine, a avut loc sedința Adunării generale a Asociației psihologilor din R.P. Romine, prezidată de acad. M. Ralea. La sedință au participat peste o sută de membri ai Asociației din întreaga țară, care lucrează în institute de cercetări, la catedre universitare, în laboratoare ale căilor ferate, în cabinete de consultație de pe linia poliției etc.

În zilele de 16 și 17 mai a.e., la Timișoara au avut loc lucrările sesiunii științifice anuale a cadrelor didactice de la institutul agronomic din localitate și a cercetătorilor de la stațiunile experimentale din regiunile Banat, Crișana și Hunedoara. În cadrul sesiunii, la care au participat și un mare număr de invitați, specialiști și fruntași din unitățile agricole socialiste, s-au prezentat 77 de referate privind experiențele efcuate în domeniul agricol, hortivicol și zootehnic, subliniindu-se concluziile practice ce se desprind din cercetările întreprinse.

## Oficiul național de turism „Carpați”

organizează excursii cu autocarele, cu trenul și cu autoturisme proprii la

### SOFIA

cu ocazia meciului retur de fotbal dintre selecționatul olimpic al R. P. Bulgaria și R. P. Romine

• Cu autocarul sau cu autoturism propriu  
29 mai — 1 iunie  
și  
30 mai — 2 iunie  
• cu trenul  
30 mai — 2 iunie

## Declarațiile unor oaspeți suedezi care ne-au vizitat țara

Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R. P. Romine a avut ca oaspeți între 4 și 18 mai pe Sten Vallentin Bjoberg, președintele sindicatului lucrătorilor de la telefonie și poșta din Suedia și Irene Margareta Mathis, studentă în medicină, membri ai Comitetului suedez de luptă pentru pace.

La plecare, oaspeții s-au întâlnit cu reprezentanți ai presei și Radio-televiziunii romine cărora le-au declarat printre altele:

Înainte de a veni în România — a spus Sten Vallentin Bjoberg — știam că poporul român este foarte harnic și desigur aveam cîteva noțiuni cu privire la istoria țării dv.

Din călătoriile făcute la București, Brașov, Sinaia, Sibiu și pe litoral mi-am dat seama să ați făcut progrese foarte rapide. În domeniul industrializării, sint de pălărie că puteți fi comparați foarte

bine cu diferite țări dezvoltate din apus.

O impresie deosebită mi-au produs noile locuințe ce se construiesc în țara dv. Am vizitat cartiere noi, muzee am asistat la spectacole de operă, de varietăți și la alte manifestări culturale. Primirea ospitalieră ce ni s-a făcut pretutindeni m-a impresionat mult.

Am vizitat căminele studențești în București și am văzut frumoasele condiții sanitare și de studiu de care se bucură studenții romini — a spus printre altele Irene Margareta Mathis.

După vizita făcută la o școală profesională din Brașov mi-am dat seama că utilajul acestei școli este foarte bun și modern, că elevii au tot ce le trebuie pentru a aplica în practică cele învățate în timpul lecțiilor. România este o țară foarte interesantă. Cei care vor dori să o viziteze vor fi pe deplin răsplătiți de osteneală. (Agerpres).

## Extind metodele înaintate de lucru

În cadrul trustului minier „Mureșul” care coordonează activitatea minelor de la Bălan, Harghita și Lueta se desfășoară o susținută activitate de extindere, introducerea unor utilaje și a unor metode de exploatare de mare productivitate.

La mina Bălan, de pildă, s-au dat de curind în exploatare orizonturile „85” și „Wetter” — iar prin adîncirea putului pînă la orizontul „35” s-au creat condițiile pentru începerea lucrărilor în vederea deschiderii și a acestuia. Tot la mina Bălan s-au introdus noi metode de exploatare în subteran. Astfel, s-a generalizat metoda susținerii galeriilor cu prefabricate din beton și a susținerii rostogalelor cu prefabricate de beton și bolțari de aneizită.

În vederea mecanizării operațiilor de transport, s-a introdus metoda de transport mecanizat în abajaz cu scoperie. S-a experimentat de asemenea mașina de încărcat minereu cu siloz, cu efecte imediate asupra creșterii productivității muncii.

Importante succese au fost obținute la viteză de înaintare prin mecanizarea operațiilor. Viteza medie de înaintare a atins în cursul primelor luni ale lui 1964 cifra de 50 m. liniari, față de 35 m. și 45 m. obținuți în anii 1962 și respectiv 1963.

## Fruntași la executarea prașilelor

CRAIOVA (coresp. R. L.). — În satele regiunii Oltenia, lucrările de întreținere a culturilor prășitoare se desfășoară intens.

În întreaga regiune, s-a încheiat prima prășală la sfecla de zahăr și se apropie de sfîrșit la floarea-soarelui. În ce privește porumbul, s-a făcut prima prășală pe cca. 80.000 hectare, reprezentînd aproape o treime din întreaga suprafață cultivată cu această plantă. În raionul Calafat, colectivității, ajutăți de mecanizatori, au prășit pînă acum cca. 80 la sută din suprafața de porumb, iar în raioanele Corabia și Craiova, circa jumătate.

## CURSA PĂCII

### Constantin Dumitrescu a cîștigat etapa a 9-a

OBERHOF 17 (Agerpres). — Etapa a 8-a a „Curselor Păcii” s-a disputat duminică contra-cronometru individual, pe o distanță de 45 km, între orașele Erfurt și Oberhof. Traseul muntos, neobișnuit de greu pentru acest gen de etape, a solicitat eforturi deosebite ciclistilor. Cel mai bun timp a fost realizat de purtătorul tricoului galben, Jan Smolik. Doi dintre protagoniștii de pînă acum ai cursei, G. Moiceanu și polonezul Gązda, nu au avut suficiente resurse în această dificilă întrecere și au pierdut contactul cu liderul cursei. Echipa R.P. Romine s-a clasat pe locul trei în etapă și se menține mai departe pe locul doi în clasamentul general pe țări. Acest lucru se datorează în special lui Constantin Dumitrescu, care a ocupat locul trei în etapă.

AUE 18 (Agerpres). — Cicliștii romini continuă să se numere printre protagoniștii principali ai „Curselor Păcii”. Ieri, cîrmășii sportive a parcurse etapa a 9-a: Oberhof — Aue (213 km), considerată cea mai dificilă, datorită profilului său muntos. Confirmînd revenirea de formă și reputația sa de „călătoritor”, Constantin Dumitrescu s-a comportat admirabil reușind să sosescă primul la Aue.

Plutonul a rulat compact multă vreme. Prima tentativă de evadare a fost inițiată de belgianul Spruyt. Acesta a rulat de unul singur peste 100 km, obținînd în la moment dat un avans de 5'. În continuare, cicliștii din echipele R. D. Germane, R. P. Romine și R. P. Polone au imprimat un ritm susținut. Cu 45 km înainte de Aue, belgianul Spruyt a fost prins. După 10 km Dochilakov din echipa U.R.S.S. a lansat un atac prin surprindere și s-a distanțat. În urma lui au plecat Mickiein (R.D.G.) și Dumitrescu. Cei trei au rulat susținut însă nu multă vreme, deoarece liderul clasamentului Smolik (R. S. Cehoslovacă) și Appleier (M.R.G.) au pedalat energic întîrind în grupul fugărilor. Cu 4 km înainte de sosire, Mickiein a încercat o

evadare fiind talonat de Spruyt și Dochilakov. Dumitrescu s-a „plăsat” în roata lor și a atacat surprinzător. El a rulat excepțional nemaiputînd fi ajuns.

Clasamentul etapei: 1. C. Dumitrescu (R.P.R.) a parcurs 213 km. în 6h 05'58"; 2. Mickiein (R.D.G.) 6h 06'43"; 3. Spruyt (Belgia) 6h 07'15"; 4. Dochilakov (U.R.S.S.) 6h 07'18"; 5. Smolik (R. S. Cehoslovacă) 6h 07'28"; 6. Appleier (R. D. Germană) 6h 07'54"; 7. Moiceanu (R.P.R.), 8. Schur (R.D.G.) același timp.

Clasamentul general individual: 1. Smolik (R. S. Cehoslovacă) 31h 00'56"; 2. Hoffman (R. D. Germană) 31h 08'27"; 3. Wiedemann (R. D. Germană) 31h 08'37"; 4. Kudra (R.P. Polonă) 31h 08'54"; 5. Zapala (R.P. Polonă) 31h 08'57". Locurile pe care le ocupă cicliștii noștri: 10 Moiceanu 31h 12'51"; 15 Dumitrescu 31h 13'41"; 20 Ziegler 31h 15'11"; 24 Stoica 31h 16'32"; 29. Zanon 31h 18'51"; 45. Ardeleanu 31h 36'. Pe echipe conduce R. D. Germană, urmată de echipa țării noastre și cea din R.P. Polone. Astăzi este zi de odihnă. Miercuri are loc etapa a 10-a pe distanța Aue — Karlovy Vary (138 km).

### Miine, o nouă verificare a fotbalistilor noștri

Pînă la 31 mai, data cînd la Sofia se va desfășura returul finalității dintre echipele olimpice de fotbal ale țării noastre și R.P. Bulgaria, au mai rămas 13 zile.

De duminică dimineața fotbalistii romini, selecționați în lotul olimpic, au început pregătirile în comun. În afara antrenamentelor obișnuite fotbalistii noștri vor susține, în perioada pregătitoare, și cîteva jocuri de verificare. Unul dintre aceste jocuri va avea loc chiar mîine, în R.P. Ungară, la Kecskemet, în compania reprezentativei olimpice maghiare. În ve-

# Actualitatea INTERNATIONALA

## Evenimentele din Laos

VIENTIANE 18 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I., primul ministru al Laosului, Suvanna Fumma, a declarat că cele trei personalități care urmează a fi numite în funcțiile guvernamentale vacante și a căror desemnare este examinată în momentul de față, vor fi neutraliste. Declarația primului ministru, spune agenția citată, constituie un indiciu că nici unul din generali de dreapta, care au pus la cale lovitură de stat de la 19 aprilie, sau sprijinitorii lor nu vor obține posturi guvernamentale.

Printul Sufanuvong, vicepremier

în guvernul de coaliție națională, a declarat că nu va recunoaște nici o modificare în guvernul de coaliție.

WASHINGTON 18 (Agerpres). — În legătură cu evenimentele din Laos, secretarul de stat Dean Rusk a convocat pe reprezentanții statelor membre ale pactului S.E.A.T.O. pentru a examina situația. În aceeași problemă, Dean Rusk a mai avut întrevederi cu ambasadorul U.R.S.S., precum și cu reprezentanții diplomației al Indiei, Canadei și Poloniei, cei trei membri ai comisiei internaționale de control în Laos.

## Scopul convorbirilor financiare anglo-vest-germane

LONDRA 18 (Agerpres). — Secretarul principal al trezoreriei britanice, John Boyd-Carpenter, va pleca miercuri la Bonn într-o vizită oficială pentru a încerca să obțină o sporițe a contribuției vest-germane la cheltuielile de întreținere a trupelor britanice din R.F.G.

Agencia Associated Press consideră că vizita lui Carpenter la Bonn a fost determinată de o serie de factori printre care și cererile tot mai insistente în ultima vreme din partea liderilor partidului laburist privind reducerea efectivelor militare britanice.

Stăți în R.F.G., dacă guvernul vest-german refuză să cîștige sporiștea contribuției sale la întreținerea celor peste 50.000 de militari britanici de pe Rin.

„Surse autorizate, relatează agenția, indică faptul că Boyd-Carpenter va depune toate eforturile pentru a obține sporiștea contribuției Bonnului la întreținerea trupelor britanice din R.F.G. și în nici un caz nu se pune problema retragerii acestor trupe într-un moment cînd Marea Britanie sposede efectivele sale militare în anumite regiuni ale lumii”.

## Greva muncitorilor portuari italieni

ROMA 18 (Agerpres). — În Italia continuă greva a 30.000 de muncitori portuari declarată în semn de protest împotriva trecerii porturilor în adm-

nistrația monopolurilor. La Genova și în alte porturi unde ca urmare a grevei au fost oprite operațiunile de încărcare și descărcare a peste 350 de nave, au avut loc demonstrații ale muncitorilor.

## Un mare baraj pe fluviul Pangani

DAR ES SALAAM 18 (Agerpres). Pe fluviul Pangani, la 35 mile sud de orașul Moshi, (Republica Unită Tangania și Zanzibar) se va construi un baraj înalt de 39 metri și lung de 390 metri. Barajul va permite regularizarea debitului apelor fluviului care crește foarte mult în perioada ploilor torențiale de la tropice. Construcția acestui mare baraj în Africa răsăriteană urmează să fie terminată în trei ani.

La chemarea organizațiilor sindicale, medicii italieni au declarat luni o grevă revendicativă de 24 de ore.

## La catafalcul lui Otto Kuusinen

MOSCOVA 18 — Corespondentul Agerpres transmite: Luni, Nicolae Guină, ambasadorul Republicii Populare Romine în U.R.S.S., însoțit de membri ai ambasadei, a depus la Sala Coloanelor a Casei Sindicatelor din Moscova o coroană de flori la catafalcul lui Otto Kuusinen.

## DIN TOATĂ LUMEA

### R. A. Yemen pe calea dezvoltării

SANAA 18 (Agerpres). — Guvernul Republicii Arabe Yemen acordă o mare atenție aplicării planului constructivilor unor obiective economice în țară, care să ducă la o ridicare a nivelului de trai al poporului yemeni. Anul acesta, urmează să fie construită o mare fabrică de țesuturi, uzine electrice, diferite ateliere, șosele. A fost creată o Bancă națională de reconstrucție și dezvoltare cu un capital de 10 milioane riali.

Autorițiile se preocupă de planul irigării deșertului Tihamă unde vor lua naștere mari plantații de bumbac, unul din importante articole de export ale țării. Ca urmare a tragerii în viață a acestui proiect, producția de bumbac a R.A. Yemen, care este în prezent între 15.000 și

20.000 tone anual, va crește de cîteva ori. De asemenea s-au adoptat măsuri în vederea sporirii producției de cafea și a numărului de vite.

Ministerul Sănătății al R.A. Yemen a alocat suma de 4 milioane riali pentru îmbunătățirea serviciilor medicale. În diferite regiuni ale țării vor fi construite mai multe spitale, precum și 20 de unități medicale. În colaborare cu Organizația Mondială a Sănătății, ministerul lucrează la elaborarea unui plan de luptă împotriva vîrsăturilor și altărilor, boli răspîndite în Yemen. A fost, de asemenea, cumpărat echipament medical din străinătate.

### Etna erupe de cinci zile

ROMA 18 (Agerpres). — Vulcanul Etna din Sicilia continuă să erupă de cinci zile. Din craterul central se prelinge un rîu de lavă incandescentă care coboară pe versantele vulcanului pe o lățime de 100 metri. După cum transmite agențiile de presă există pericolul ca lava să ajungă la o stație de observații meteorologice și la stația finală a funicularului. Pentru a împiedica eventualele stricăciuni autoritățile au hotărît luni să ridice un dig protector în apropierea celor două obiective.

### Lei pe străzile Cataniei

ROMA 18 (Agerpres). — Patru lei au scăpat din cuștile lor schimbînd seara în timpul reprezentației circului „African”, care a avut loc în orașul Catania, semănînd panică în rîndurile spectatorilor și locuitorilor orașului. Unul din lei a pătruns în holul unei fabrici, al doilea s-a plimbat pe șantierul unei clădiri în construcție, iar ceilalți au intrat într-un atelier. Dreptarea animalelor, Rita Florian, ajută de poliție, a reușit pînă la urmă să aducă animalele înapoi în cușca lor.

### Intermezzo matrimonial în Cipru

NICOSIA 18 (Agerpres). — Activitățile uneia din patrulele suedeze din cadrul forței O.N.U. în Cipru au fost suspendate pentru puțin timp, luni dimineața la Nicosia, din cauza unui eveniment neașteptat: logodna soldatului suedez Lief Alden și tinăra cipriotă greacă Maria Pavlou. Cei doi logodnici nu cunosc decît cîteva cuvinte englezești, astfel încît se înțeleg mai curînd prin gesturi și... surisuri. În ciuda acestui mic obstacol lingvistic Lief Alden a făcut-o să înțeleagă pe vîntoarea lui soție că dorește să se căsătorească în luna iunie în Cipru, înainte de a pleca, împreună cu ea, în Suedia.

# SPORT

## Climat olimpic

Așa precum, pretutindeni în lume, apropierea jocurilor olimpice de la Tokio constituie un puternic stimul în munca de pregătire a tuturor categoriilor de sportivi tineri, în acest timp, după meciurile de avioane noastre pot fi însemnate fapte care prefigurăză performanțele deosebite de mai tîrziu.

Pe ploaie și o temperatură scăzută, atleții din lotul republican au obținut cîteva rezultate care se cuvin subliniate. Sezonul 1964 ne aduce din nou, după meteorologia prezisă a lui Moia, un sprinter valoros în persoana lui Gh. Zamfirescu; avem din nou și un hurdler, după Savel: Valeriu Jurcă i-a doborât recordul la 400 m garduri. Lia Manoliu, Andrei Barabas, Serban Ciocina, Vasile Sălcășanu, Constantin Grecescu, întregesc această primă listă, care se va cere foarte curînd completată.

Performanțele acestea, indiscutabil remarcabile pe plan național, nu pot conduce pe autorii lor pe podiumul premianților olimpici. O singură sportivă poate revendica de pe acum această onoare și ni-meni nu i-o poate refuza: Iolanda Balaș, care cu sîritura ei de 1,88 m. cu noul record mondial pe care l-a picioră, revine la cea mai bună formă a ei — forma olimpică.

Munca serioasă și chibzuită pe care lotul republican de atletism a depus-o în cursul iernii, începe să-și arate roadele. Așteptăm primele confruntări cu cronometristele ale canokilor, primele succese ale boxerilor, luptătorilor, trăgătorilor, ale tinerilor lotturilor noastre de sportivi care pre-gătesc marea olimpiadă.

„Multimea iubitorilor de sport își do-regeste însă, mai mult decît orice, că o fotbalistă noastră frunțasă se face contaminată de febra olimpică. Ne aflăm în zilele pregătitoare ale meciului retur cu fotbalistii bulgari. Nu este de învidiat misiunea celor

însărcinați cu selecționarea și pregătirea echipei reprezentative. Ce să alegă și să pregătească? O echipă care să se apere numai, cu orice preț, pentru menținerea poziției de un gol? O echipă care să se apere, dar să și atace? O echipă care să atace cu precădere, conform teoriei că atacul este cea mai bună apărare (teorie, care, în această formulare simplificatoare, ni se pare neîntemeiată? Iată alternative care nu pot fi recomandate în mod exhaustiv. Echipa trebuie să se bazeze pe jucătorii cei mai în formă, de preferință pe jucătorii echipelor care au mers bine în ultimele etape de campionat. Iată unde apare legătura organică indisolubilă dintre interesele echipelor de club și interesele echipei reprezentative, țară de ce o echipă națională nu poate fi bună cît vreme echipele de club, care instruesc și ei furnizează jucători, sînt slabe. Iată de ce, așadar, am susținut și vom susține că o echipă reprezentativă de valoare trebuie să ducă o muncă permanentă la club, în competițiile oficiale și în primul rînd, în campionat. Lotul nu se poate substitui clubului, în lot nu este de conceput — ca înoperanță și inutilă — munca de instruire a fotbalistilor, nici măcar munca de omogenizare. Lotul are două sarcini, într-un interval de timp foarte limitat, să creeze jucătorilor ambiante psihico-fizice la meciului de tînet, care a cîștigat în Suedia și care a realizat un excepțional și un prea ușor trecut cu vederea 4—1 în fața formației vest-germane München 1860 (cu oțeva zile mai înainte, greu a cedat aceeași echipă în fața primei reprezentative ungare), nu s-a bucurat de toate atențiile cu care a fost înconjurat lotul olimpic, — nu a avut decât o bună alcătuire, care dovedea mai mult îndrăzneală și fantezie, mai puțină supunere față de rutină și de feteșuri.

## ȘT. RADU

### Știri

● Duminică va avea loc în Capitală întîlnirea internațională de fotbal dintre echipele de tînet ale R.P. Romine și R.P. Ungare. Jocul se va desfășura cu începere de la ora 17 pe stadionul Republicii.

● Terenul Știința (str. Pîrvan) din Capitală va găzdui astăzi de la ora 17 dubla întîlnire internațională de volei dintre echipele de tînet (băieți și fete) ale R.P. Romine și Cuba.

● Peste cîteva zile va sosi în țara noastră echipa feminină de volei a R.P. Ungare. Oaspețele vor întîlni duminică de la ora 10 în sala Floreasca echipa R.P. Romine.

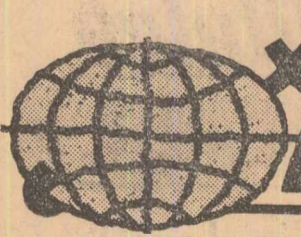
● În zilele de 22, 23 și 24 mai se va vedea din nou Dinamo din Capitală se va disputa meciul internațional de ciclism pe pistă dintre echipele orașelor București și Sofia.

● După cum s-a mai anunțat, la 20 mai la Copenhaga va avea loc jocul internațional de fotbal dintre selecționata europeană și reprezentativa țărilor scandinave.

Antrenorul echipei europene Helmut Schoen (R.F.G.) a anunțat că a ales următorii „11”. Iată (U.R.S.S.). — Vilson (Anglia), Bomba (R.S. Cehoslovacă) — Voronin (U.R.S.S.), Popubhar (R.S. Cehoslovacă), Baxter (Scotia) — Augusto (Portugalia), Eusebio (Portugalia), Van Himst (Belgia), Law (Scotia), Charlton (Anglia). Cu un nou record mondial de lătare a se stabilă în cadrul campionatelor R.P. Bulgaria desfășurate timp de două zile la Sofia. Evoluțînd în limitele cât „ușor” Bogomil Petrov a obținut la stilul „sîmpins” 140 kg.

● În ziua a doua a concursului internațional de natație dintre selecționata R.D. Germane și U.R.S.S. de la Berlin, a fost stabilit un nou record al Europei în proba de stafetă 4x100 m mixt. Echipa masculină a U.R.S.S. în care a figurat și recordmanul mondial Procopenko, a fost cronometrată în 4'02"8/10. (recordul oficial de 4'07"6/10 și aparține echipei R.F. Germane).





# Actualitatea INTERNATIONALA

Ieri au început la Washington

## Tratatul dintre delegațiile guvernamentale ale R.P. Romine și S.U.A.

WASHINGTON 18 (Agerpres). — Luni 18 mai au început la Washington tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Statelor Unite ale Americii. În cadrul discuțiilor vor fi examinate, în primul rând, probleme economice precum și alte aspecte care privesc relațiile dintre cele două țări.

La Departamentul de Stat, unde au loc negocierile, delegația romină, condusă de George Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a fost întâmpinată de W. Averell Harriman, șeful delegației Statelor Unite ale Americii, precum și de membri ai delegației americane. În marele hol al clădirii, ca și în sala unde se desfășoară tratativele, au fost prezenți numeroși reprezentanți ai agențiilor de presă și ziarelor americane și străine, fotoreporteri și corespondenți ai televiziunii.

La tratative participă din partea Republicii Populare Romine, George Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, șeful delegației, Mihail Florescu, ministrul industriei petrolului și chimiei, George Macoveșcu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Mihail Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior, Petre Bălașescu, ministrul R.P. Romine în Statele Unite.

Din partea Statelor Unite participă W. Averell Harriman, secretar de stat adjunct, William A. Crawford, ministrul Statelor Unite la București, Jack N. Behrman, adjunct al secretarului Departamentului Comerțului, Richard H. Davis, adjunct al asistentului secretarului de stat pentru problemele europene, Philip H. Trezise, adjunct al asistentului secretarului de stat pentru problemele economice, Eugene M. Braderman, director în Departamentul Comerțului, Andreas F. Lowenfeld, consilier juridic adjunct în Departamentul de Stat, Harold C. Vedeler, director în Departamentul de Stat, William S. Balderston, reprezentant al Băncii de import-export.

Ambele delegații sunt însoțite de grupuri de consilieri și experți.

## Cu prilejul participării R. P. Romine la târgurile internaționale

Budapesta

BUDAPESTA 18 (Agerpres). — La Tîrgul internațional de la Budapesta, Oficiul de informații comerciale al R. P. Romine la acest tîrg a fost vizitat de János Kádár, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare însoțit de alți conducători de stat ai R. P. Ungare. Oaspeții au fost întâmpinați de Victor Ionescu, ministrul comerțului exterior și șeful delegației guvernamentale a R. P. Romine la acest tîrg și de ambasadorul R. P. Romine la Budapesta, Mihail Roșianu.

Casablanca

CASABLANCA 18 (Agerpres). — Înscărilor cu afaceri la R. P. Romine la Rabat, Virgil Podușanu și Nicolae Vrabie, directorul Pavilionului romin la Tîrgul internațional de la Casablanca au oferit un dîneu, la care au participat Abdallah Chofi, secretar general în Ministerul Afacerilor Externe marocan, Mohammed Sadoun, președintele Consiliului de administrație al Tîrgului de la Casablanca, Yahia Charif Chef Chaouini, directorul minelor și Ben Ibrahim, directorul industriei din Ministerul Economiei Naționale al Marocului, și alți reprezentanți ai cercurilor economice marocane.

Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească.

Pavilionul R. P. Romine la Tîrgul de la Casablanca continuă să fie în atenția presei și radiodifuziunii marocane. Au fost publicate articole și comentarii privind dezvoltarea economiei romine, varietatea și calitatea exponatelor prezentate la acest pavilion, buna organizare a pavilionului rominec.

Un număr tot mai mare de oameni de afaceri se interesează de produsele rominești pentru export (țesături, etc.).

## În Asturia greva continuă

MADRID 18 (Agerpres). — Luni dimineața minierii greviști din Asturia au refuzat să reia lucrul deși autoritățile franche au anunțat redeschiderea minelor. În felul acesta, după cum transmite agenția France Presse, bazinul carbonifer din Asturia continuă să rămână nerezat aproape în întregime iar producția de cărbuni este cu totul neînsemnată.

Potrivit agenției, din surse guvernamentale s-a indicat că 23.000 din cei 35.000 de mineri asturieni sînt în prezent în grevă, dar cifra reală este mult mai mare. Situația continuă să rămână neschimbată și în sectorul industriei metalurgice al Asturiei unde 7.000 de muncitori sînt în grevă. Autoritățile au anunțat că aceștia au fost „suspendați” pînă la sfîrșitul lunii.

În orașul Bilbao, care a fost săptămîna trecută teatrul unor incidente între muncitorii greviști și poliție a revenit calmul. Potrivit agenției France Presse, în restul Țării Bascilor, unde deosebi la San Sebastian, domnește însă agitație. Manifeste difuzate luni au chemat pe muncitorii metalurgici basci să participe la o grevă de solidaritate cu minierii greviști din Asturia. În unele locuri a și început lucrul.

## Acțiuni ale partizanilor congolezi

LEOPOLDVILLE 18 (Agerpres). — Partizanii congolezi care acționează de mai mult timp în provinciile Kivu și Kivu au ocupat localitatea Uvira, situată la 137 km de Bukavu — capitala provinciei Kivu.

Partizanii, relatează agenția Associated Press, au ocupat, de asemenea, câteva puncte importante de pe șoseaua ce leagă Uvira de Bukavu.

## Marșul păcii de la Maraton la Atena

ATENA 18 (Agerpres). — Duminică s-a desfășurat, pe distanța Maraton — Atena (42 kilometri), „Marșul păcii” în favoarea dezarmării generale și pentru interzicerea armelor nucleare. La această mare manifestare au participat cetățeni veniți din toate regiunile Greciei precum și delegații ale partizanilor păcii din Marea Britanie, Norvegia, India, Danemarca, R. F. Germană și din alte țări.

Plecarea în „Marșul păcii” s-a dat la ora 5 dimineața. În fruntea participanților se aflau frunții politici Manolis Glezos, Niki Theodoraki, precum și liderul sindical Toni Ambatielos. A fost purtată o torță aprinsă la mormintul deputatului

## O rezoluție a Congresului organizației „Americani — partizani al acțiunilor democratice”

WASHINGTON 18 (Agerpres). — În rezoluția adoptată în unanimitate la cel de al 17-lea Congres anual care a avut loc recent la Washington, organizația „Americani — partizani al acțiunilor democratice” s-a pronunțat pentru lărgirea contactelor și îmbunătățirea înțelegerii reciproce dintre Statele Unite și țările socialiste europene. Rezoluția cere dezvoltarea largă a schimburilor culturale și tehnice, a colaborării în domeniul cercetării Cosmospațiului, al medicinei, ocrotirii sănătății, meteorologiei, geografiei.

Organizația „Americani — partizani al acțiunilor democratice” reprezintă aripa liberală a partidului democrat de guvernământ și a fost înființată de către Eleanor Roosevelt, soția fostului președinte Franklin Roosevelt.

## La Teatrul „Eliseo” din Roma



Grupul de solisti al Teatrului de Operă și Balet din București, care se află, în prezent, într-un turneu prin Italia, a prezentat, zilele trecute, un spectacol pe scena Teatrului „Eliseo” din Roma — spectacol care, ca și celelalte pe care le-au susținut pînă acum în această țară, s-a bucurat de un deosebit succes. În foto: Balerina Gheorghe Constantinescu, Ileana Iliescu și Irinel Liciu, după succesul obținut la „Eliseo”

## RASFOIND PRESA STRAINA • RASFOIND PRESA STRAINA

## Secretul în jurul jandarmilor katanghezi din Angola

Săptămînalul britanic „The Observer” publică o relatare a corespondentului său din capitala Angolei, Luanda, despre prezența, pe teritoriul angolez, în apropiere de frontiera cu Republica Congo — respectiv la frontiera cu provincia Katanga — a unor unități de jandarmi și mercenari katanghezi, refugiați, în urma evenimentelor din Congo, în colonia portugheză din invecinată.

După cum reiese din relatările ziaristului britanic (care n-a reușit să obțină permisiunea să viziteze taberele mercenarilor și jandarmilor katanghezi), secretul păstrat de autoritățile portugheze — atît cele coloniale cît și cele din metropola — în jurul refugiaților katanghezi nu e lipsit de tîlc. Din cîte se pare, principalul scop urmărit de autoritățile portugheze este de a-i folosi ca o armă de sautaj împotriva Republicii Congo pe al cărei teritoriu se află un număr mare de refugiați din Angola, între care și patrioții congolezi.

Reproducem în cele ce urmează largi extrase din corespondența săptămînalului „The Observer”.

„Portughezii au hotărît să păstreze secretul în jurul prezenței mercenarilor și jandarmilor katanghezi în Angola. «Sincer vorbind, este în interesul nostru de a lăsa lumea să facă ipoteze», a recunoscut o persoană oficială.

Acest comentariu a venit după două săptămîni de incertitudine decît este cazul să mi se aprobe vizitarea «lagărelor de refugiați» din Angola răsăriteană. Cererea mea a urmat calea ierarhică. Comandanții militari ai Angolei nu a putut să ia o hotărîre, nici guvernatorul

general, nici chiar ministrul provincilor de peste mări. În cele din urmă, un consiliu de miniștri, întrunit la Lisabona, a dat verdictul: «Alta vreme cît portughezilor nu li se va îngădui vizitarea taberei de instrucție militară Kinkuzu, nici un străin nu va fi admis în zona de frontieră cu Katanga».

La Kinkuzu, trupe angoleze în exil sînt instruite în vederea luptei împotriva portughezilor. «Congolezii intrînește fațis o bază militară pentru operațiuni împotriva noastră. Sub aspect moral, noi sîntem fără doar și poate îndreptățiți să menținem mercenarii și jandarmii pe teritoriul nostru, a declarat o persoană oficială, suspusă».

În continuare, corespondentul a rată că „locotenent-colonelul Eduard de Alberto Silva e Sousa, directorul organizației centrale de spionaj portugheze care se ocupă de problemele katangheze... a declarat că în prezent se află în Angola 2.000 de jandarmi katanghezi, și alături de ei patru mercenari belgieni și doi mercenari tunisieni. Aceștia din urmă — a arătat el — sînt dezertori, provenind din contingentul pe care l-a pus țara lor la dispoziția O.N.U. în Congo.

Jean Schramm, un plantator belgian din regiunea Stanleyville, conduce grupul mercenarilor și aproximativ 1.000 de jandarmi în localitatea Lutual, la o distanță de 63 mile la sud de Villa Luso. Alți 1.000 de jandarmi, conduși de doi portughezi, se află la Cazage, la 73 mile nord-est de Luso.

Observatori străini din Luanda sînt de acord cu aceste date... Jan-

Grigoris Lambakis, asasinat la 22 mai 1963 la Salonic. Participanții purtau pancarte pe care era scris: „Mai puține bombe, mai multe școli”, „Dezarmare generală și controlată”, „Prietenie cu vecinii din Balcani”, „Balcanii și Mediterana sînt denuclearizate”, „Autodeterminare pentru Cipru”.

După cum relatează agenția France Presse, la mitingul de la Atena, cu care a luat sfîrșit marea manifestare pentru pace a poporului grec au participat peste 100.000 de persoane. Au rosit cuvîntări o serie de personalități ale vieții publice din Grecia și de peste hotare. În numele Consiliului Mondial al Păcii a luat cuvîntul Isabelle Blum.

În U. R. S. S. a fost lansat

## Satelitul artificial „Cosmos-30”

MOSCOVA 18 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS, la 18 mai în Uniunea Sovietică a fost lansat un nou satelit artificial al Pămîntului „Cosmos-30”.

Pe bordul satelitului sînt instalate aparate științifice destinate continuării cercetării spațiului cosmic, potrivit programului anunțat de agenția TASS, la 16 martie 1962.

Satelitul a fost plasat pe o orbită avînd următorii parametri: perioada inițială de revoluție — 90,24 minute; distanța maximă de la suprafața Pămîntului (la apogeu) 383,1 kilometri; distanța minimă de la suprafața Pă-

mintului (la perigeu) — 206,6 kilometri; unghiul de înclinație al orbitei față de planul Ecuatorului — 64 grade și 56 minute.

În afară de aparatele științifice, satelitul este echipat cu un aparat de radiomisie, care funcționează pe frecvența de 19.996 Mhz, un sistem radiotehnic pentru măsurarea precisă a elementelor orbitei, un sistem radiotelemetric pentru transmiterea pe Pămînt a datelor privind funcționarea dispozitivelor și aparatelor științifice.

Aparatul instalat la bordul satelitului funcționează normal. Centrul de coordonare și calcul procedează la prelucrarea informațiilor recepționate.

## Semnături pentru pace și dezarmare



Concomitent cu sesiunea de primăvară a Consiliului Ministerial al N.A.T.O., la Haga a avut loc o conferință a femeilor din cele 15 țări membre ale pactului nord-atlantic, inițiată de grupul femeilor americane membre ale organizației „Femei, luptați pentru pace”.

După încheierea conferinței, pe străzile orașului Haga a avut loc o demonstrație în acțiunile de strîngere de semnături pe o petiție prin care se cere să se împiedice răspîndirea armelor nucleare, să se facă noi pași spre dezarmare generală. În fotografie: un grup de participante la conferință strîng semnături pentru pace și dezarmare.

## În cîteva rînduri • În cîteva rînduri

- Un purtător de cuvînt al fostului președinte al Braziliei, Joao Goulart, a declarat că Goulart nu intenționează să părăsească, cel puțin pentru moment, Uruguayul. Acesta declară că este foarte puțin probabil să părăsească țara pentru a se bucura de un zvonuri potrivit cărora fostul președinte urma să plece în Franța. (Ag.).
- La 17 mai, Wladislaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a avut o convorbire cu Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgariei, secretar al Uniunii Populare Agrare Bulgare, care se află în R. P. Polonă într-o vizită neoficială. La invitația C.C. al Partidului țărănesc unit din Polonia.
- Vicecancelarul Austriei, Bruno Pittermann, care a făcut o viză oficială în R. P. Ungară, a părăsit Budapesta, plecînd spre Viena. (Ag.).
- Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare, Ahmed Ben Bella, s-a însoțit duminică la Alger venind din R.A.U. unde a participat la festivitățile ce au avut loc cu prilejul construirii primei părți a barajului de la Assuan.
- Hugh Fraser, ministrul apărării al Marii Britanii, a sosit la Singapore, venind de la Aden pentru a inspecta forțele aeriene și alte unități militare britanice. De la Singapore, Fraser va pleca în Borneo de nord, pentru a inspecta unitățile britanice și malayez stăpînite aici, și de acolo la Hong Kong și Bahrein în Golf Persic. (Ag.).
- La Moscova s-a deschis expoziția agricolă engleză. În cele cinci pavilioane rezarate acestei expoziții, 72 de societăți britanice expun circa 700 de modele de mașini și unelte agricole, vite și păsări de diferite rase etc. Aceasta este prima expoziție străină de acest gen organizată în Uniunea Sovietică. (Ag.).
- Organizația Internațională a Ziariștilor a anunțat că între 24 și 30 mai va avea loc săptămîna de solidaritate cu poporul cuban. Secretariatul general al O.I.Z. cheamă pe toți ziariștii democrați din lume să sprijine cauza justă a poporului cuban.
- Între 12 și 16 mai s-au desfășurat la Phenian lucrările Congresului al V-lea al Uniunii Tineretului Democrat din Coreea. La Congres a rosit o cuvîntare Kim Ir Sen, președintele C.C. al Partidului Muncii din Coreea și președinte al Cabinetului de Miniștri. (A.C.T.C.).
- Începînd din luna septembrie, la Universitatea din Texas va preda un profesor de culoare. Este vorba de primul negru care va fi admis să predea într-o importantă instituție de învățămînt superior pentru albi în acest stat sudic. Noul profesor, Ervin Sewell Perry, în vîrstă de 28 de ani, provine de la facultatea de inginerie a colegiului pentru negri din Prairie View, Texas. (Ag.).
- Primarul Berlinului occidental Willy Brandt care se află în prezent într-o vizită în Statele Unite, a avut luni o întîlnire la Casa Albă cu președintele S.U.A., Lyndon Johnson. (Ag.).
- În strîmtorarea Gibraltar, s-a scufundat un cargat galez care se îndrepta cu mîndrie în Spania. Cargatul s-a scufundat în urma ciocnirii cu o navă al cărei pavilion n-a putut fi stabilit. Echipajul naufragiat a fost salvat de un vas englez.
- Populația Pakistanului este în prezent de 101.600.000 locuitori. Dintre aceștia, 55,3 milioane trăiesc în Pakistanul de est iar 46,3 milioane în Pakistanul de vest. Sporul anual al populației este de 2,7 la sută.
- Purtătorul de cuvînt al Partidului social-democrat german, Franz Bartsch, a cerut expulzarea din R.F. Germană a profesorului David Hoggan, autorul unei lucrări în care încearcă să-l absolve pe Hitler de răspunderea pentru declanșarea celui de-al doilea război mondial.
- Două avioane pentru curse de agrement s-au ciocnit deasupra Vienei, prăbușindu-se asupra un cartier comercial. În urma acestui accident au murit șase persoane, iar cîteva case au fost avariate.

## Tîrgul internațional al cărții

Correspondența din Varșovia

La Varșovia s-a deschis, în zilele de expoziție ale Palatului Culturii, cel de-al IX-lea Tîrg internațional al cărții.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de prof. dr. Witold Trzciński, ministrul comerțului exterior al R. P. Polone.

La Tîrg participă 255 de edituri (unele reprezentînd mai multe firme) din 23 de țări ale lumii. Sînt de asemenea prezente și lucrări editate sub egida O.N.U. În zeci de standuri au fost expuse peste 50.000 de lucrări din toate sectoarele editoriale.

Duminică, de dimineață pînă seara, Tîrgul internațional al cărții a cunoscut o mare afleună. După aprecierile organizatorilor, cîteva mii de varșovieni s-au perindat prin fața standurilor.

Un interes deosebit au stîrnit standurile țării noastre. Numeroși vizitatori s-au oprit la standul de la primul etaj unde sînt expuse cărți științifice editate de Editura Academiei R.P.R., la cel de la etajul al IV-lea unde întreprinderea „Cartimer” expune lucrări beletristice, albume de artă, lucrări muzicale cît și la cel de la etajul al VI-lea rezervat producției de discuri „Electrecord”. Vizitatorii au apreciat mai ales cărțile științifice, lucrările de literatură în ediții bibliofile, lucrările de artă. De aprecieri elogioase s-au bucurat, de asemenea, discurile rominești.

Exponatele noastre editoriale au stîrnit interes și în rîndurile reprezentanților unor case de editură din diferite țări ale lumii.

VIRGIL DANCULESCU

18 mai 1964

În Turcia a început

## Campania electorală pentru alegeri parțiale în Senat

ANKARA 18 (Agerpres). — La 7 iunie în Turcia vor avea loc alegeri parțiale în Senat (Camera superioară a Parlamentului turc). Potrivit regulamentului privitor la alegerile în parlament, prevăzut în constituția Republicii Turcia, va fi reînnoită o treime din componența membrilor Senatului.

Începînd din 18 mai în Turcia a început campania electorală. Oamenii politici reprezentanți ai diferitelor partide, au plecat în provincie pentru a lua contact cu organizațiile locale ale partidelor lor în vederea acestei campanii. Și-a intensificat în mod deosebit activitatea Partidul dreptății, principalul partid de opoziție.

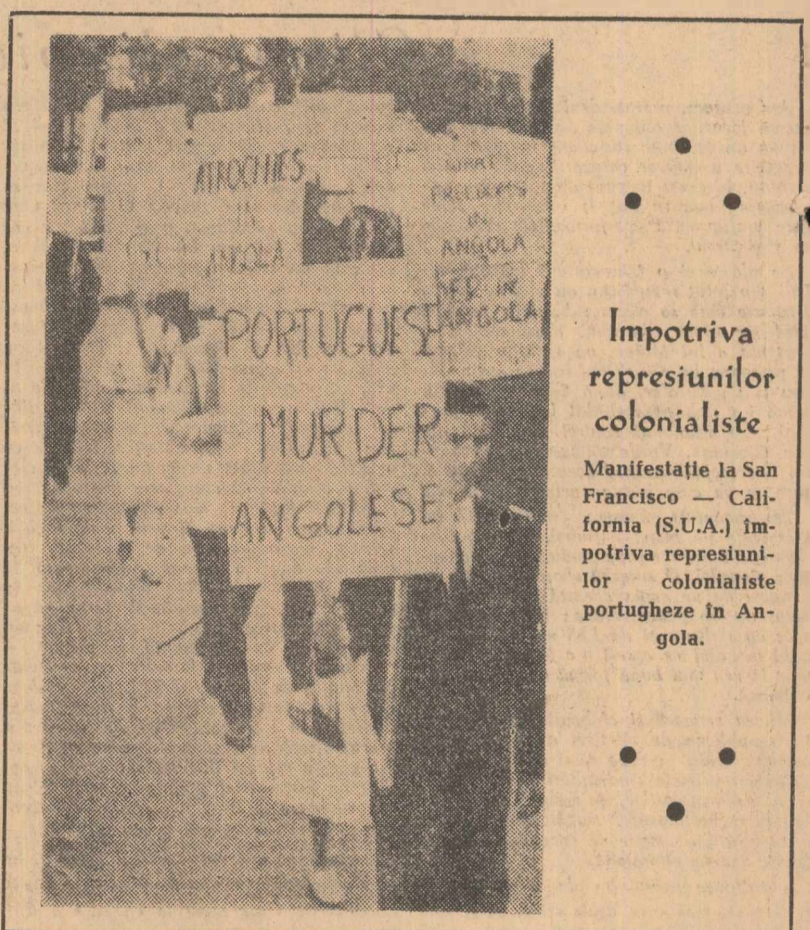
## Evoluția situației din Cipru

NICOSIA 18 (Agerpres). — Situația în Cipru a redevenit calmă după incidentele petrecute la Famagusta săptămîna trecută, cînd doi ofițeri greci și un subofier cipriot grec au fost uciși. La ordinele președintelui Makarios și al generalului Gyianni docherii ciprioți greci și turci au reluat lucrul sub protecția militarilor irlandezi din forța O.N.U. Comandanții forței O.N.U. a anunțat că alți 180 docheri turci și greci se vor prezenta la lucru marți dimineața. În felul acesta activitatea în portul Famagusta va intra cu totul în normal.

Între timp domnește o vie activitate diplomatică în vederea reglementării conflictelor dintre cele două comunități cipriote. Reprezentantul special al secretarului general al O.N.U., Gato Plaza, a făcut o vizită în regiunea muntoasă Kyrenia (unde continuă să se semnaleze schimburi sporadice de focuri) pentru a examina situația. Mediatorul O.N.U. în problema Ciprului, Sakari Tuomioja a făcut o vizită vicepreședintelui Republicii Cipru, Fazil Kucuc. Anterior el vizitase pe președintele Makarios.

La Nicosia s-a anunțat că la 20 mai va sosi contingentul danez al forței O.N.U. în Cipru. Joi urmează să sosească în Cipru 40 de polițiști din Noua Zeelandă. Polițiștii civili suedezi și austrieci care se află deja în Cipru își preiau în prezent funcțiile.

NEW YORK 18 (Agerpres). — La Națiunile Unite s-a anunțat că Gato Plaza, reprezentantul special în Cipru al secretarului general al O.N.U., se va însoți joi la New York pentru a prezenta un raport lui U Thant. Plaza va pleca din nou săptămîna viitoare în Cipru.



## Impotriva represiunilor coloniale

Manifestație la San Francisco — California (S.U.A.) împotriva represiunilor coloniale portugheze în Angola.